


2013 年 5 月

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

# 大会

## 第三十八届会议

2013 年 6 月 15–22 日，罗马

### 颁发 2012-2013 年度雅克·迪乌夫奖

#### 内容提要

雅克·迪乌夫奖表彰 1993 年至 2011 年担任粮农组织总干事的雅克·迪乌夫先生。雅克·迪乌夫奖每两年颁发给为改善全球粮食安全状况做出重大贡献的个人或机构（国家或区域机构）。2012-2013 年的奖项共同授予自我就业妇女协会（SEWA）和欧盟委员会，前者改善了数十万贫困个体劳动妇女及其家人的粮食安全状况，后者设立了欧盟粮食基金（2009-2011）。

1. 雅克·迪乌夫奖根据粮农组织大会第1/2011号决议设立，每两年颁发给为改善全球粮食安全状况做出重大贡献的个人或机构（国家或区域机构）。
2. 雅克·迪乌夫奖内容如下：(i)一枚刻有获奖者名字或名称的奖章；(ii)表彰获奖者成就的奖状；(iii)25 000美元奖金；(iv)获奖个人或获奖机构的一名代表前往罗马粮农组织总部参加颁奖典礼并亲自或代表机构领奖。

#### 获奖者的挑选

3. 雅克·迪乌夫奖评选委员会由总干事亲自担任主席，并由理事会独立主席、计划委员会主席和财政委员会主席组成，负责遴选获奖个人或机构。获奖者从特设部际甄选委员会拟定的入围名单中选出，该委员会由副总干事担任主席，成员

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。其他文件可访问：[www.fao.org](http://www.fao.org)。



mg720c

包括总部各部助理总干事、法律顾问、农业发展经济司司长以及交流、伙伴关系及宣传办公室主任。

4. 候选人由国家、地区或全球机构向粮农组织代表提名，或（在粮农组织未委派代表的国家中）向粮农组织区域和分区域代表或联合国开发计划署常驻代表提名，获其批准后最终提交粮农组织奖项秘书处。

5. 今年的雅克·迪乌夫奖共同授予自我就业妇女协会（SEWA）和欧盟委员会，表彰前者改善了数十万贫困个体劳动妇女及其家人的粮食安全状况，后者设立了欧盟粮食基金（2009-2011）。

### **自我就业妇女协会（SEWA）**

6. 印度自我就业妇女协会成立于1972年，是印度最大的工会，在九个邦拥有超过1,300,000名成员，包括非常贫穷、处于弱势地位的劳动妇女，如小农、临时工、在家兼工、搬运工、街头商贩和拾荒者。自我就业妇女协会是需求驱动的自营组织，特点是采用以人为本的参与性方法实现发展。成员抱有共同的决心和信心为自身权力组织起来，以保护生计，保障她们在经济活动中的应有地位。

7. 自我就业妇女协会旨在组织劳动妇女实现充分就业和自力更生。该协会富于创新和奉献精神，统筹规划，提供农业推广、财政、扫盲、教育、住房和卫生服务，帮助数十万极度贫穷的妇女摆脱贫困与饥饿。

8. 数十年来，自我就业妇女协会表明，这种模式为摆脱贫困与饥饿的提供了可持续路径。她们的方法在赋予妇女权力方面同样行之有效，可供其他国家仿效，为合作社和全球基层组织提供了一种启示。

### **欧盟委员会**

9. 欧盟委员会在2008年7月G8峰会期间宣布，计划提供一亿欧元粮食基金应对粮食价格危机，随后，欧盟粮食基金（EUFF）于2008年12月成立。

10. 这项大规模快速应对行动主要通过改进小农农业生产，改善了49个发展中国家5900多万人的生计。

11. 四十多年来，农业和粮食安全在政治议程上的重要性一直较低，欧盟粮食基金是第一个有助于打破这一趋势的重大捐助计划。农业和粮食安全因而在许多国家重新成为增长与发展战略的切入点，在国际发展援助中日益作为优先重点。